



## COLLECTION AND REFILLING UNIT FOR COOLANTS

## UTRUSTNING FÖR HANTERING AV KYLARVÄTSKA



Part No. / Art. Nr. / Réf.:  
**39004**

## GENERAL

## EN

Unit suitable for draining and refilling the same liquid after completing the service. Consists of a low level waste oil unit (39075), liquid pump (22820), valve (24675), strainer (29303) and filter pad (29138).

## OPERATION

**Emptying the coolant tank of the vehicle**

There are two ways to empty the coolant tank of the vehicle into the collection unit. Vehicles with quick coupler on the tank (see example Fig. 1), see procedure B.

- A. Place the unit beneath the vehicle and let the fluid pour down into the collection unit. The filter pad works as anti-splash and prevent contamination to enter the fluid.
- B. Connect the draining hose to the collection unit as in Fig. 2 and open the ball valve. Disconnect the handle and connect the hose against the coolant tank of the vehicle.

**Returning the coolant to the tank of the vehicle**

To return the fluid, disconnect the draining hose from the coupler of the collection unit (Fig. 2) and connect it to the pump (Fig. 3). If the tank of the vehicle is equipped with quick coupler, connect the hose to it and start the pump by connecting compressed air and open the valve (Fig. 5). If not, connect the handle (Fig. 4), start the pump according to the above, place the outlet hose of the handle into the filling tube of the tank and open the valve of the handle. The handle can be locked in open position.



## ALLMÄNT

## SE

Utrustning för uppsamling av kylarvätska och påfyllning av samma vätska efter avslutad service. Består av låg spilloljevagn (39075), pump (22820), påfyllningshandtag (24675), sugfilter (29303) och silmatta (29138).

## HANDHAVANDE

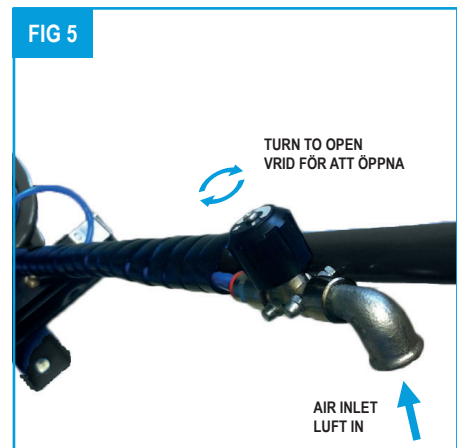
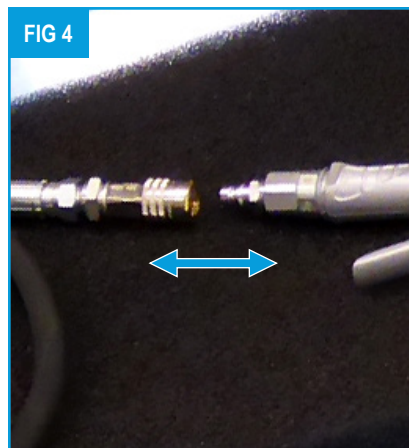
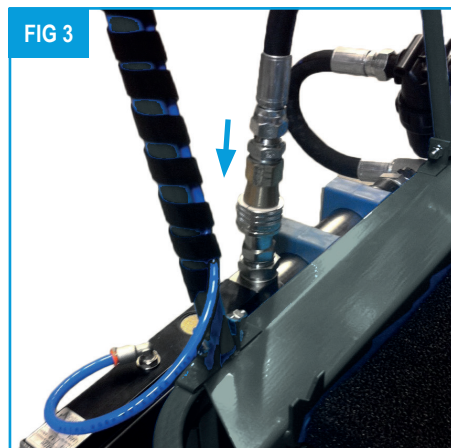
**Tömning av fordonets kylare**

Det finns två sätt att tömma fordonets kylare ner i den låga spillvagnen. Fordon med hydraulisk snabbkoppling på kylaren (se exempel fig. 1) töms enligt B.

- A. Placera utrustningen under fordonet och låt vätskan rinna ner i spillvagnen. Silmattan förhindrar stänk och att smuts kommer ner i vätskan.
- B. Koppla dräneringsslangen mot spillvagnen enligt fig. 2 och öppna kulventilen. Koppla sedan loss handtaget (fig. 4) och anslut mot fordonets kylare.

**Återföring av kylarvätskan till fordonets kylare**

För att återföra vätskan, koppla loss dräneringsslangen från hydraulkopplingen på sidan av utrustningen (fig. 2) och koppla den mot pumpen (fig. 3). Om fordonets kylare är utrustad med hydraulisk koppling, anslut slangen mot denna och starta pumpen genom att ansluta tryckluft och öppna ventilen (fig. 5). Om inte, koppla på handtaget (fig. 4), starta pumpen enligt ovan, placera handtagets utloppsror mot fordonets påfyllningsrör och öppna handtagets ventil. Ventilen kan låsas i öppet läge.



PART NO.	DESCRIPTION	BESKRIVNING	POS.	QUANTITY / ANTAL
28513	Needle valve	Nålventil	1	1
28303	Strainer, 100 mesh	Filter, 100 mesh	2	1
22820	Fluid pump 1:1 Stub	Vätskepump 1:1 kort	3	1
39075	Low drain trolley, 95 l	Uppsamlingsvagn låg 95 l	4	1
29138	Filter pad 400x1200mm	Silmatta 400x1200mm	5	1
20305	Outlet valve, aluminum construction w/ lockable trigger	Utloppsventil i aluminum med spärrfunktion	6	1
1800NSV	Quick connector for outlet valve (f)	Snabbkoppling ventil (hona)	7	1
35101216	Quick connector for trolley (f)	Snabbkoppling vagn (hona)	8	1
35101222	Quick connector for trolley (m)	Snabbkoppling vagn (hane)	9	1
2285345	Outlet hose 135°	Utloppsslang 135°	10	1
24519	Non-drip nozzle	Non-dripmunstycke	11	1
28010	Hose 3m x 1/2"	Slang 3m x 1/2"	12	1
28293	Hose 0,3m x 3/4"	Slang 0,3m x 3/4"	13	1
18420MNSV	Quick connector for outlet valve (m)	Snabbkoppling ventil (hane)	14	1
3090155	Wheel Ø160 mm	Hjul Ø160 mm	15	1
3090156	Castor wheel Ø100 mm	Svängbart hjul Ø100 mm	16	1

